

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *ik heb van jouw koetsier jouw wedervaren gehoord* » (« j'ai entendu => appris par ton cocher l'heureux dénouement de ta mésaventure »).

On y trouve la forme verbale « *gehoord* », participe passé provenant de l'infinitif « **HOREN** ». Ce verbe « **HOREN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik hoor* ») se terminant par la consonne « **R** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

préfixe « **GE** » « **HOOR** » + « **D** » = « **GEHOORD** ».

Quand « **HOREN** » est conjugué au passé composé, il y a **REJET** de son participe passé « *gehoord* » derrière les compléments (« *van jouw koetsier* » et « *jouw wedervaren* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Een beetje tact, portier, of je krijgt met mij te doen!



Sorry, zo bedoelde ik het niet, portier! Ga je wassen en kijk meteen je handboek over beheersing en beleefdheid na!



DE DIRECTIE VAN HET HOTEL ONTBIEDT DE POLITIE DIE DE DAMES ZONDER VERDERE HERRIE BIJTEN LOODST.

Lord Dumbridge, die personen daar kennen u blijkbaar. Zijn dat je vrienden?



Inderdaad, Robert. Mijnheer Bellemans, zijn vrouw Chantal en Triphine, haar gezelschapsdame!

Mijn waarde lord, ik heb van je hoetsier je wedervaren gehoord! Zijn dat de dapperen die je van de stier gered hebben?



Richt! Robert en Bertrand. Wij zullen dat vieren! Gezien... heu... hun kledij zullen we op mijn kamer eten.



Heu... Mevrouw Triphine... Wie van ons beiden...

... mag u naar de tafel begeleiden?